

Singt mein Schatz wie ein Fink

Text by *Gottfried Keller* (1819-1890)

Set by *Johannes Brahms* (1833-1897), *Salome*, op. 69, #8; *Hans Erich Pfitzner* (1869-1949), from *Alte Weise*, op. 33, #5; *Richard Schweizer* (1868-1906), from *Alte Weisen*, op. 22, 9; *Hans Sommer* (1837-1922), from *Gedichte von Gottfried Keller*, op. 16, #4; *Hugo Wolf* (1860-1903), from *Alte Weise*, #2

Singt	mein	Schatz	wie	ein	Fink,
[zɪŋt]	ma:en	ʃats	vi:	ʔa:en	fɪŋk]
Sings	my	treasure/dearest	like	a	finch,

(If my dearest sings like a finch,)

Sing	ich	Nachtigallensang;
[zɪŋ]	ʔɪç	'nax.tɪ.ga.lən.,zɑŋ]
sing	I	nightingale's-song;

(I shall sing the nightingale's song;)

Ist mein Liebster ein Luchs,
O so bin ich eine Schlang'!

O ihr Jungfrau im Land,
Vom Gebirg' (Von dem Berg) und über See,
Überlasst mir den Schönsten,
Sonst tut ihr mir weh!

Er soll sich unterwerfen
Zum Ruhm uns und Preis!
Und er soll sich nicht rühren,
Nicht laut und nicht leis'!

O ihr teuren Gespielen,
Überlasst mir den stolzen Mann!
Er soll seh'n, wie die Liebe
Ein feurig Schwert werden kann!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

